Wort des Tages لغتِ روز Feierabend

written by مرتضی غلام نژاد | دسامبر 7, 2016

Der Feierabend پایان کار روزانه ، خاتمه دادن ، به اتمام رساندن

Seinen Feierabend genießen
از پایان دادن به کارش لذت می برد.

Für heute ist Feierabend
برای امروز به اتمام میرسانیم.
برای امروز دیگه کافیه!

Feierabend machen
پایان دادن به کار ، به اتمام رساندن کاری

Nach Feierabend
پس از اتمام کار ، بعد از به اتمام رساندن کاری

Für mich ist Feierabend
برای من (کارم) به اتمام رسیده است.
قصد تعطیل کردن کارم را دارم!

.Ich mache Feierabend, ich kann nicht mehr weitermachen
من تعطیلش میکنم ، من دیگر نمی توانم بیشتر ادامه بدهم.

اما در ارتباط با Feierabend می توانیم به فعل feiern و همچنین صفت feierlich نیز برسیم.

feiern یک فعل می باشد
جشن گرفتن ، ستایش کردن ، ستودن ، تعریف و تمجید کردن ، دست از کار کشیدن ، کار را به پایان بردن ، تعطیل کردن

گذشته ساده : feierten
گذشته دور : haben gefeiert

Feste oder Hochzeit feiern
جشن ها یا مراسم عروسی را جشن گرفتن
.Am Freitag feiere ich meinen Geburtstag
در روز جمعه من جشن تولدم را جشن می گیرم.

feierlich شکوهمند ، با شکوه ، موقر ، باوقار ، والا ، جدی

Eine feierliche Handlung
یک عمل شکوهمند

Feierliche Stille
آرامش باشکوه

Etwas feierlich versprechen
چیزی با شکوهی را وعده دادن

Das ist ja nicht mehr feierlich
آن دیگر شکوهمند نیست.
موفق باشید. ?
? Viel Erfolg